

## 6 Pieds Sous Terre

SIEGE SOCIAL 58, rue Sophie Germain - BP 91251  
34011 MONTPELLIER cédex 01 - FRANCE  
REDACTION BP 13 - 34111 Frontignan cedex - FRANCE  
Tél 0467 80 21 24 - 6pieds@pastis.org  
www.pastis.org/6piedssousterre/

Femmes de  
réconfort est une  
co-édition entre  
6 Pieds sous terre  
&  
Au Diable Vauvert

AU DIABLE VAUVERT  
La Laune - BP 72  
30600 Vauvert  
Tél : 04 66 73 16 56  
Fax : 04 66 73 16 57  
www.audiable.com



AU DIABLE VAUVERT

ISBN 978-2-35212-029-2  
EAN 9782352120292



Une bande dessinée révèle les blessures  
des "femmes de réconfort".

### L'Histoire

Pendant l'occupation de la Corée par le Japon, lors de la seconde guerre mondiale, près de 200 000 femmes coréennes ont été kidnappées, déportées, violées, battues, tuées, abandonnées. Peu en ont réchappé, et les survivantes sont restées blessées, physiquement et psychologiquement.

Jung Kyung-a, jeune auteure coréenne, raconte avec ce livre l'histoire vraie de ces "femmes de réconfort", envoyées dans les camps de l'armée japonaise pour y servir d'esclaves sexuelles. Les ouvrages abordant ce sujet douloureux de l'histoire commune du Japon et de la Corée étaient jusqu'ici des travaux académiques et universitaires, s'adressant surtout aux chercheurs.

Femmes de réconfort retrace les itinéraires poignants d'un médecin japonais chargé de la santé des détenues, d'une fille de colon hollandais et d'une jeune Coréenne, ces deux dernières étant toujours vivantes aujourd'hui. Tout en restant précis et documenté, ce récit expose désormais, par le biais de la bande dessinée, la réalité de ce drame au grand public.

### L'auteur

Jung Kyung-a a été lauréate en 2001 du prix Korea Publishing Cartoon Competition pour son premier manga Padam Padam, qui racontait la vie d'Édith Piaf. En 2003, le conflit en Irak la sensibilisa à l'impact des guerres sur les femmes et elle commence à travailler sur Femmes de réconfort.

bande dessinée traduite du coréen par Stéphane Couralet et Kim Youn-Sill

### CONTACT PRESSE

Anne Vaudoyer - 27 rue Ledru Rollin  
94200 Ivry sur Seine - Tél : 06 63 04 00 62  
avaudoyer@hotmail.com

### RELATIONS LIBRAIRES

6 Pieds Sous Terre - BP 13 - 34111 Frontignan cedex  
6pieds@pastis.org - Tél : 04 67 80 21 24  
Au diable vauvert - Florent Grandin -  
florent@audiable.com - Tél : 04 66 73 16 56  
Fax : 04 66 73 16 57 - contact@audiable.com

Hors-collection  
**FEMMES DE RECONFORT**  
Esclaves sexuelles de l'armée japonaise  
Jung Kyung-a  
264 pages - Format 21x19 cm - Bichromie  
22,00 Euros - 18 octobre 2007



Couverture en cours



DIFFUSION : La Diff - tél. 01 41 31 85 90 / Fax 01 41 10 98 64 - commercial@ladiff.fr  
DISTRIBUTION France, Belgique : Volumen - tél. 01 44 10 75 75 - fax. 01 44 10 75 80  
Suisse : Servidis - Canada : Dimédia